

## Laurentia Flora Schreiber

Allgemeine Sprachwissenschaft  
 Otto-Friedrich-Universität Bamberg  
 Schillerplatz 17, 96047 Bamberg, Germany  
 +49 (0)951-863 2490  
 laurentia.schreiber@uni-bamberg.de

### *Curriculum Vitae*

(September 2024)

#### 1 Academic qualifications

- 2019 – 2023 Joint PhD in General Linguistics (result: magna cum laude), Bamberg Graduate School of Linguistics, University of Bamberg/University of Ghent, Thesis title: ‘A (contact-)grammar of Romeyka’ (submitted Nov 2022, defended Feb 2023)
- 2012 – 2015 MA Languages of Europe: Structures and Use (result: excellent), Freie Universität Berlin, MA Thesis: ‘Assessing sociolinguistic vitality: an attitudinal study of Rumca (Romeyka)’
- 2013 – 2014 Erasmus Programme, Istanbul University
- 2009 – 2012 BA German and Dutch Philology (result: excellent), Freie Universität Berlin
- 2009 – 2010 BA Theatre Science, Freie Universität Berlin

#### 2 Academic positions

- 2017 – to date Research fellow at the Chair for General Linguistics, University of Bamberg
- 2021 – 2022 Research fellow at the Department of General Linguistics, University of Ghent
- 2017 Research assistant at the Chair for General Linguistics, University of Bamberg
- 2015 – 2016 Research assistant at the Chair for Contemporary German Language, University of Potsdam
- 2014 – 2016 Student assistant at the Chair for Dutch Linguistics, Freie Universität Berlin
- 2012 – 2013 Student assistant in the Dutch/German Dictionary Project, Freie Universität Berlin

#### 3 Scholarships

- 2021 DAAD Scholarship for doctoral students for a one-month research stay, University of Ghent
- 2016 Vice-Chancellor’s Award for three-year PhD research in Linguistics, University of Cambridge
- 2016 DAAD PROMOS-Scholarship for the Winter School ‘Migration in the Margins of Europe: from Istanbul to Athens’, Netherlands Institute at Athens/Netherlands Institute in Turkey, Institute for Migration & Ethnic Studies University of Amsterdam, Istanbul/Athens
- 2014 One-month fellowship for field research on Romeyka in Turkey, Netherlands Institute in Turkey, Istanbul
- 2013 – 2014 ERASMUS+ scholarship for a study semester at Istanbul University

#### 4 Professional experience

- 2021 – 2022 Research stay at the University of Ghent within the framework of a Joint PhD project
- 2019 – 2023 Junior researcher in the Alexander-von-Humboldt-Project ‘Post-predicate Elements in Iranian: Inheritance, Contact, and Information Structure’, PIs: Prof Geoffrey Haig, Prof Mohammad Rasekh-Mahand, University of Bamberg/University of Hamedan
- 2016 – 2021 Associate researcher in the project ‘Atlas of the Languages of Iran’, PI: Prof Erik Anonby, Carleton University/University of Bamberg

## 5 Teaching experience

SoSe 2024	‘Sociolinguistics: Linguistic Landscapes of Bamberg’, BA General Linguistics, University of Bamberg
SoSe 2023	‘Language variation and change in contact settings’, MA General Linguistics, University of Bamberg ‘Academic writing’ (together with Lucas Ardelean), MA General Linguistics, University of Bamberg
WiSe 2022/23	‘Sociolinguistics’, BA General Linguistics, University of Bamberg ‘Academic writing’ (together with Lucas Ardelean), MA General Linguistics, University of Bamberg
SoSe 2022	‘Research Colloquium’, MA General Linguistics, University of Bamberg
WiSe 2021/22	‘Academic Writing’, MA General Linguistics/Elite-MA Cultural Studies of the Middle East, University of Bamberg
WiSe 2020/21	‘Webinar: When languages connect. Interdisciplinary perspectives on multilingualism in a Middle Eastern context’ (together with Prof Geoffrey Haig), MA General Linguistics/Elite-MA Cultural Studies of the Middle East, University of Bamberg ‘Language documentation’, MA General Linguistics/Elite-MA Cultural Studies of the Middle East, University of Bamberg
SoSe 2020	‘Language contact’, MA General Linguistics/Elite-MA Cultural Studies of the Middle East, University of Bamberg
WiSe 2019/20	‘Researching endangered languages’, MA General Linguistics/Elite-MA Cultural Studies of the Middle East, University of Bamberg
SoSe 2019	‘Language and Migration’, BA General Linguistics/MA General Linguistics, University of Bamberg
WiSe 2018/19	‘Language contact’, BA General Linguistics/MA General Linguistics, University of Bamberg
SoSe 2018	‘Linguistic fieldwork: documenting the West Armenian varieties of rural Anatolia’ (together with Prof Geoffrey Haig, Prof Elke Hartmann), MA General Linguistics/Elite-MA Cultural Studies of the Middle East, University of Bamberg ‘Multilingualism in the Middle East’, MA General Linguistics/Elite-MA Cultural Studies of the Middle East, University of Bamberg
WiSe 2017/18	‘Sociolinguistics of minority languages’, MA General Linguistics/Elite-MA Cultural Studies of the Middle East, University of Bamberg

## 6 Thesis supervision (MA theses, principal supervisor only, 2021 – to date)

Faroklagha Arsalani Nia	<i>The influence of language identity on language vitality of Khuzestani Arabic in Iran</i>
Müge Gökcalp	<i>Lubunca: structure, functions and societal attitudes</i>
Xueyin Xia	<i>Language identity in Chinese heritage speakers in Germany</i>
Nazrin Mansurova	<i>What are the issues and perspectives in US bilingual education? Historical, social and racio-linguistic perspectives</i>
Norhan Wael Omar	<i>The influence of code-switching on Arabic/English bilinguals’ identity in Egypt</i>
Seyedeh Atefeh Haeri	<i>German language learning of Afghan refugee women in integration courses in Germany</i>
Rossana Escobar Martinez	<i>Gender-inclusive language in Chile: An attitudinal study on occupational nouns in Chilean Spanish</i>

## 7 Academic training

2019 – 2024	Bamberg Graduate School of Linguistics (BaGL), University of Bamberg
2020	Teaching certificate in higher education of the Bavarian Universities, specialisation level
2019	Summer School 'Emerging Grammars in Language Contact Situations', Department of German Studies and Linguistics, Humboldt University Berlin

- 2018 Research School 'Language Contact within Systems and Speakers', Institute of Germanic languages/Institute of Slavonic Languages, University of Potsdam
- 2016 Winter School 'Migration in the Margins of Europe: from Istanbul to Athens', Netherlands Institute at Athens, Netherlands Institute in Turkey, University of Amsterdam
- 2014 Summer School 'Documentary Linguistics and Variationist Sociolinguistics', Institute of Oriental Studies, University of Bamberg

### 8 Academic service

- 2021 Representation of the non-professorial academic staff in the working group 'Studium und Lehre' (academic teaching) of the steering committee for sustainability in the development process of a mission statement for academic teaching, University of Bamberg
- 2020 – 2022 Representation of the non-professorial academic staff at the Institute of Oriental Studies, University of Bamberg
- 2020 – 2022 Surrogate representation of the non-professorial academic staff at the standing committee for the certification of degree programmes, University of Bamberg
- 2020 – 2021 Member of the convention of the non-professorial academic staff, University of Bamberg
- 2019 – 2020 Surrogate representation of the non-professorial academic staff at the Institute of Oriental Studies, University of Bamberg
- 2018 – to date Subject-specific student advisory service, Chair of General Linguistics, University of Bamberg

### 9 Refereeing activities

- 2020 Reviewer for *Endangered Languages Documentation Project (ELDP) Documentation Grants*
- 2019 Proof-reader for *Language Science Press*
- 2018 Reviewer for *International Journal of Bilingual Education and Bilingualism*
- 2017 Contributor to *Ethnologue* on 'Pontic'

### 10 Selected publications

- Forthcoming (co-edited with Geoffrey Haig, Mohammad Rasekh-Mahand, Don Stilo & Nils Schiborr). *Post-predicate elements in the Western Asian Transition Zone: A corpus-based approach to areal typology*. Berlin: Language Science Press.
- Forthcoming (co-authored with Mark Janse). 'Word order and post predicate elements in Romeyka'. In *Post-predicate elements in the Western Asian Transition Zone: A corpus-based approach to areal typology*, ed. Haig, Geoffrey, Rasekh-Mahand, Mohammad, Stilo, Donald, Schreiber, Laurentia & Schiborr, Nils N. Berlin: Language Science Press.
- Submitted 'Muslim Pontic Greek in Turkey: Language shift and bilingual language use'. In *Sociocultural aspects of Greek-Turkish language contacts*, ed. Sampanis, Konstantinos, Kappler, Matthias & Karantzola, Eleni. Wiesbaden: Harrassowitz.
- In preparation 'The Romeyka corpus. An annotated naturalistic spoken language corpus'.
- 2024 (co-authored with Ruth Bartholomä) 'How does the individual researcher influence data collection? Report on a methodological experiment investigating the Linguistic Landscape of Istanbul'. *Orient-Institut Istanbul Blog*. <https://oiist.org/en/ll-data-collection/>.
- 2024 *A (Contact-)Grammar of Romeyka*. University of Bamberg/University of Ghent published dissertation. DOI: 10.20378/irb-95115.
- 2021 'Pontic Greek (Romeyka)'. In *WOWA – Word Order in Western Asia. A spoken-language-based corpus for investigating areal effects in word order variation*, ed. Haig, Geoffrey, Stilo, Donald, Doğan, Mahir C. & Schiborr, Nils N. Bamberg: University of Bamberg. <https://multicast.aspra.uni-bamberg.de/resources/wowa/>.

- 2021 (co-authored with Mortaza Taheri-Ardali, Geoffrey Haig, Erik Anonby). ‘Contact-induced change in the morphosyntax of Turkic in Boldaji, Chahar Mahal va Bakhtiari Province, Iran’. *Turkic Languages* 25(2), 210–242. DOI: 10.13173/TL.25.2.210.
- 2020 (co-authored with Erik Anonby, Mortaza Taheri-Ardali, et al.). ‘Turkic languages in the *Atlas of the Languages of Iran (ALI)*’. *Turkic Languages* 24(2), 290–308.
- 2020 (co-authored with Erik Anonby, Mortaza Taheri-Ardali) ‘Balanced bilingualism: Patterns of contact influence in L1 and L2 Turkic and Bakhtiari Speech in Juneqan, Iran’. *Iranian Studies* 53(3-4), 589–622. DOI: 10.1080/00210862.2020.1755957.
- 2019 ‘Romeyka’. In *The languages and linguistics of Western Asia: An areal perspective*, ed. Haig, Geoffrey & Khan, Geoffrey, pp. 892–933. Berlin/New York: De Gruyter Mouton.
- 2017 (co-authored with Ioanna Sitaridou). ‘Assessing the sociolinguistic vitality of Istanbulite Romeyka: An attitudinal study’. *Journal of Multilingual and Multicultural Development* 39(1), 1–16. DOI: 10.1080/01434632.2017.1301944.

## 11 Selected presentations

- 2024 ‘Documenting minority languages in politically sensitive contexts: ethical considerations based on the case of Romeyka in Turkey’, *Language Documentation & Archiving Conference*, BBAW, Berlin, 4–6/09/2024.
- 2023 ‘Contact-induced blended subordination in Romeyka’ (with Cem Keskin, Kalliopi Katsika, Metin Bagriacik), 3<sup>rd</sup> International Conference on *Language contact in the Balkans and Asia Minor*, Thessaloniki, 4–6/11/2023.
- 2023 ‘Visualising the invisible: The Linguistic Landscape of Kumkapi neighbourhood in Istanbul’, Workshop on the *Linguistic Landscape of Istanbul: Possibilities and Prospects*, Orient Institute Istanbul/University of Potsdam, Istanbul, 01–02/11/2023.
- 2022 ‘Contact-induced morpho-syntactical change in Romeyka’, 1<sup>st</sup> International Conference of the European Research Network on Linguistics and Languages of the Anatolia-Caucasus-Iran-Mesopotamia area (LACIM), INALCO, Paris, 16–18/11/2022.
- 2022 ‘Word order & post-predicate elements in Romeyka’, Workshop on *Post-predicate elements across the languages of Western Asia: Theoretical and empirical approaches*, University of Bamberg, 22–23/09/2022.
- 2018 ‘Balanced bilingualism: Patterns of contact influence in L1 and L2 Turkic and Bakhtiari speech in Juneqan, Iran’ (with Mortaza Taheri-Ardali, Erik Anonby), Conference *Language Islands and Language Contact in Iran*, Leibniz-Zentrum Allgemeine Sprachwissenschaft (ZAS) Berlin, 19–20/10/2018.
- 2018 ‘Language contact in four varieties of Qashqay Turkic in south-west Iran’ (with Mortaza Taheri-Ardali, Geoffrey Haig, Erik Anonby, *Third European Convention on Turkic, Ottoman and Turkish Studies*, University of Bamberg, 19–21/09/2018.
- 2017 ‘Contact-induced change in Irano-Turkic morphosyntax’ (with Mortaza Taheri-Ardali, Geoffrey Haig, Erik Anonby) Conference *Language Contact and Language Change in Western Asia*, University of Frankfurt, 10–12/03/2017.
- 2016 ‘Assessing the sociolinguistic vitality of Romeyka: an attitudinal study’, *Third Workshop on Romeyka and the languages of the eastern Black Sea*, Queens’ College, University of Cambridge, 26–27/05/2016.

## 12 Languages

German (native)  
English (C1)  
Dutch (C1)  
Turkish (B2)  
French (B1)

Romeyka (analytical)  
Turki/Azeri (analytical)

## 13 Computer skills

OS  
Programs  
Formats  
Microsoft, Linux Ubuntu  
Annotation: Praat, ELAN, Toolbox  
Statistics: SPSS, R  
HTML